

<p style="text-align: center;">Tájékoztató a csőd- és felszámolási eljárásról szóló törvény módosításáról, a tértítés nélküli eszközátadások illeték kötelezettségéről, az igényelhető támogatásokról és elvárt adóról</p>	<p style="text-align: center;">Informationen über die Modifizierung des Gesetzes über Konkurs- und Liquidationsverfahren; über die Gebührenverpflichtung bei Übergaben ohne Entgelt, über die beanspruchbaren Förderungen, und über die zu erwartende Steuer</p>
<p>Számlák behajtása, felszámolási eljárás</p>	<p>Betreibung von Rechnungen, Liquidationsverfahren</p>
<p>A csődeljárásról és a felszámolási eljárásról szóló törvény 2007. évi módosítása a felszámolási eljárás alapvető változását hozta, ami ugyan megkönnyíti a kimenő számlák behajtását, de nagy figyelmet igényel a bejövő számláknál.</p>	<p>Die Modifizierung 2007 des Gesetzes über Konkurs- und Liquidationsverfahren brachte die grundsätzliche Veränderung des Liquidationsverfahrens, was bei den Eingangsrechnungen grosse Aufmerksamkeit benötigt und die Betreuung der Ausgangrechnungen erleichtert.</p>
<p>Mindeddig az volt a szabály, hogy akkor kezdeményezhető felszámolás, ha az adós cég a felszólítástól számított 15 napon belül nem vitatja a követelést.</p>	<p>Bisher war es so geregelt, dass ein Liquidationsverfahren in dem Fall in Gange gesetzt werden konnte, wenn der Schuldner innerhalb von 15 Tagen nach dem Aufforderungsbrief die Forderung nicht bestreitet.</p>
<p>Most ez a szabály megfordul. Az új szabály lényege, hogy ha valaki egy lejárt számlát a lejáratától számított 15 napon belül illetve a hitelező ezen időpont után beérkező első felszólításáig nem kifogásol igazolható módon (ajánlott vagy tértivevényes levélben), akkor a felszámolást csak úgy kerülheti el, ha maradéktalanul kifizeti a tartozást.</p>	<p>Jetzt funktioniert diese Regel umgekehrt: Die neue Regel bedeutet, wenn jemand die abgelaufene Rechnung innerhalb von 15 Tagen nach der Zahlungsfrist bzw bis zum Erhalt des ersten Aufforderungsbriefes des Gläubigers auf eine beweisbare Art (durch Einschreibebrief oder Brief mit Rückmeldepflicht) nicht beanstandet, kann er dem Liquidationsverfahren nur so entgehen, wenn er seine Schulden restlos ausgleicht.</p>
<p>Amikor tehát az első fizetési felszólítás megérkezik a több mint 15 napja lejárt számlára, már késő azt vitatni.</p>	<p>Also wenn der erste Aufforderungsbrief für den mehr als 15 Tage abgelaufene Rechnung ankommt, ist es spät sie zu beanstanden.</p>

<p>Feltétlenül meg kell vizsgálni minden bejövő számlát azt figyelembe véve, hogy a kifogásolásnak a nem megfelelően kiállított, túlszámlázott vagy alaptalan tételekről 15 napon belül igazolható módon meg kell érkeznie a számla kiállítójához.</p> <p>Ha egy téves számla esetében letelik a lejáratától számított 15 nap és megérkezik a felszólítás a fizetésre, ki kell fizetni az összeget és csak utána lehet visszaperelni.</p> <p>Ami viszont a bejövő számláknál többletmunkát jelent, az a kimenő számláknál nagy könnyebbség lehet, mivel a 15 napja lejárt számlákra csak egy tértivevényes felszólítást kell kiküldeni, ami után indulhat is a felszámolás.</p> <p>Ajándékozási illeték térítésnélküli eszközátadás, végleges pénzáadás után</p> <p>Az ajándékozás fogalmát a Ptk. vonatkozó rendelkezései tartalmazzák. Ennek megfelelően az ajándékozás olyan jogügylet, amikor az egyik szerződő fél arra vállal kötelezettséget, hogy saját vagyonából ingyenesen – ellenszolgáltatás nélkül – juttat a másik szerződő fél részére vagyont. Ezáltal az ajándékozó vagyona csökken, a megajándékozotté pedig gyarapodik.</p> <p>Az ilyen ingyenes, jogügyleten alapuló vagyonszerzés az ajándékozási illeték tárgykörébe tartozik. Az ajándékozási illeték tárgya az ajándékozás útján történő vagyonszerzés, ide tartozik az ingatlan</p>	<p>Es ist unbedingt wichtig alle Eingangsrechnungen so zu kontrollieren, dass die Reklamation im Falle von nicht korrekt ausgestellten, überfakturierten oder unbegründeten Posten innerhalb von 15 Tagen an dem Aussteller der Rechnung beweisbar ankommen soll.</p> <p>Im Falle von einer falschen Rechnung wenn 15 Tage nach der Fälligkeit abgelaufen sind und der Zahlungsaufforderungsbrief ankommt, soll die Rechnung ausgeglichen werden und erst danach kann die Summe zurückgeklagt werden.</p> <p>Was aber bei den Eingangsrechnungen eine Mehrarbeit bedeutet, ist eine Erleichterung bei den Ausgangsrechnungen, weil wegen den seit 15 Tage abgelaufenen Rechnungen nur ein Aufforderungsbrief mit Rückmeldepflicht ausgeschildt werden soll und danach schon ein Liquidationsverfahren in Gange gesetzt werden kann.</p> <p>Schenkungsteuer nach der Übergabe von Vermögensgegenständen ohne Entgelt, endgültiger Geldübergabe</p> <p>Den Begriff der Schenkung bestimmen die bezüglichen Vorschriften des bürgerlichen Gesetzbuchs. Dementsprechend ist die Schenkung so ein Rechtsgeschäft, wo sich die eine Vertragspartei verpflichtet aus ihrem eigenen Vermögen kostenlos – ohne Gegenleistung – Vermögen der anderen Vertragspartei abzugeben. Dadurch vermindert sich das Vermögen des Geschenkgebers und das des Beschenkten erhöht sich.</p> <p>Solcher unentgeltliche, durch Rechtsgeschäft gegründete Vermögenserwerb gehört zu den Gegenständen der Schenkungsteuer. Der Gegenstand der Schenkung ist der Vermögenserwerb durch Schenkung,</p>
--	---

<p>ajándékozása, az ingó (fizetőeszköz, értékpapír, valamint mindaz, ami ingatlanok nem minősülő dolog) ajándékozása, vagyoni értékű jog ingyenes alapítása, ilyen jognak vagy gyakorlásának ingyenes átengedése, továbbá az ilyen jogról ellenszolgáltatás nélkül történő lemondás.</p>	<p>dazu gehört die Schenkung von Immobilien, beweglicher Güter (Geldmittel, Wertpapiere sowie alles was nicht als Immobilien qualifiziert werden kann), und die unentgeltliche Begründung eines verkehrsfähigen Rechts mit Vermögenswert, die unentgeltliche Abtretung eines solchen Rechts oder seiner Ausübung und ferner der ohne Gegenleistung erfolgende Verzicht auf ein solches Recht.</p>
<p>Főszabály szerint a térítés nélkül átadott eszközök – legyenek azok ingatlanok, gépjárművek, ingók vagy vagyoni értékű jogok – után ajándékozási illetékfizetési kötelezettség terheli az eszközt átvevő gazdasági társaságot.</p>	<p>Aufgrund der Hauptregel wird die Wirtschaftsgesellschaft, die das Mittel übernimmt nach den übernommenen Mittel – so wie Immobilien, Fahrzeuge, bewegliche Güter oder Rechte mit Vermögenswert - durch Schenkungssteuerpflicht belastet.</p>
<p>2007. január 1. napjával az illetékekről szóló törvény az alábbi rendelkezéssel egészült ki: „Ha az ingyenes eszközátadásra irányuló ügyletben részt vevő gazdasági társaságok egyike a másik 100%-os tulajdonában áll vagy a gazdasági társaságok egyazon személy 100%-os tulajdonában állnak, az ltv. 12.§-a (1) bekezdésének b) pontja szerinti táblázat I. csoportjára vonatkozó illetékmértékeket kell alkalmazni. „</p>	<p>Ab 01. Januar 2007 wurde das Gesetz über Gebühren durch die folgende Vorschrift ergänzt: „Wenn eine der Wirtschaftsgesellschaften, die im Rechtsgeschäft von unentgeltlicher Mittelübergabe teilnehmen, im 100 %-en Eigentum der anderen Gesellschaft steht, oder die Wirtschaftsgesellschaften im 100 %-en Eigentum der gleichen Person stehen, sollen die Gebührensätze, die für die Gruppe I. in der Tabelle vom Punkt b) Absatz (1) 12 § des Gesetzes über Gebühren bestimmt sind, angewandt werden.“</p>
<p>Mentesül az ajándékozási illeték megfizetése és az ajándékozási illetékkötelezettség elmulasztása miatti jogkövetkezmények alól a számviteli törvény szerinti gazdálkodó az olyan vagyonszerzés után – ide nem értve az ingatlan és a gépjármű megszerzését -, amely 2006. december 31-ig megkötött és ezen időpontig teljesített jogügylet alapján történt.</p>	<p>Der im Rechnungslegungsgesetz bestimmte Wirtschaftsführer ist von der Zahlung der Schenkungsteuer und von den Rechtsfolgen wegen des Versäumnisses der Schenkungsteuerzahlungspflicht befreit, wenn der Vermögenserwerb – ausgenommen der Erwerb von Immobilien und Fahrzeuge – aufgrund eines vor dem 31. Dezember 2006 abgeschlossenen und bis zu diesem Datum geleisteten Rechtsgeschäftes stattgefunden hat.</p>

<p>A mentesítő rendelkezések csak a számviteli törvény szerinti gazdálkodókra vonatkoznak.</p> <p>Megjegyezzük hogy, a Pénzügyminisztérium álláspontja szerint a követelés elengedése és a tartozás átvállalása a Ptk. által megkívánt minden fogalmi elemmel bír, így polgári jogi szempontból ajándékozási szerződésnek minősül, de nem illeszthető be az ajándékozási illeték tárgykörébe, tekintve, hogy nem "dolog" és az Illetéktörvény alkalmazásában nem minősül vagyoni értékű jognak sem.</p> <p>Ilyen esetben tehát ajándékozási illetékfizetési kötelezettség sem keletkezik.</p> <p>Támogatások</p> <p>A Gazdaságfejlesztési Operatív Program keretein belül az alábbi témakörben pályázhatók támogatások:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Nemzetközi szolgáltató központok létrehozása, fejlesztése - Vállalati folyamatmenedzsment támogatása - Minőség-, környezet és egyéb irányítási rendszerek bevezetése kis- és középvállalkozások számára - E-kereskedelem és egyéb e-szolgáltatások támogatása kis és középvállalkozások számára - Mikro- és kisvállalkozások technológia fejlesztése 	<p>Die Befreiungsvorschriften beziehen sich nur auf die im Rechnungslegungsgesetz bestimmten Wirtschaftsführer.</p> <p>Wir bemerken, dass aufgrund der Stellungnahme des Finanzministeriums der Erlass der Forderungen und die Übernahme der Schulden über alle vom bürgerlichen Gesetzbuch erforderten Begriffselementen verfügen, so sie aus bürgerrechtlicher Hinsicht als Schenkungsvertrag qualifiziert werden sollen, aber in den Gegenstandskreis der Schenkungsteuer nicht zugeordnet werden können, da sie weder „Güter“ noch Rechte mit Vermögenswert aufgrund des Gesetzes über Gebühren sind.</p> <p>In diesem Fall entsteht also keine Schenkungsteuerzahlungspflicht.</p> <p>Förderungen</p> <p>Im Rahmen des Operativen Wirtschaftsentwicklungsprogramms kann man in den folgenden Themenkreisen um Förderungen bewerben:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Gründung und Entwicklung von internationalen Dienstleistungszentralen - Unterstützung des Betriebsprozessmanagements - Einleitung von Qualitäts-, Umwelt-, und sonstigen Führungssysteme für kleine und mittelständische Unternehmen - Unterstützung des E-Handels und sonstiger E-Dienstleistungen für kleine und mittelständische Unternehmen - Technologieentwicklung bei Micro- und Kleinunternehmen
---	--

Elvárt adó	Zu erwartete Steuer
<p>2007.07.01-jén lépett hatályba a 2007. évi XXXIX. törvény, ami többek között tartalmazza az „elvárt adó” törvénybe iktatását. A változás három korábbi jogszabály – a társasági adóról, a személyi jövedelemadóról és az adózás rendjéről szóló törvény – módosítását is jelenti.</p>	<p>Das Gesetz Nummer 39. vom Jahre 2007 ist am 01.07.2007 in Kraft getreten, was unter Anderem auch die Kodifikation der zu erwarteten Steuer beinhaltet. Die Änderung bedeutet die Modifizierung von drei anderen Gesetzen –Gesetz über die Körperschaftssteuer, über die Personaleinkommensteuer und über die Ordnung der Steuerzahlung.</p>
<p>A törvény a társas vállalkozásokra vonatkozóan nyereségminimumot határozott meg. A főszabály szerint az előírt elvárt nyereség az eladott áruk beszerzési értékével és az eladott közvetített szolgáltatásokkal csökkentett összes bevétel 2%-a. Ha a számviteli törvény szerinti adózás előtti eredmény, vagy a Tao. törvény szerinti korigált adóalap közül a nagyobb érték nem éri el a nyereségminimum összegét, akkor két lehetőség közül választhat a társaság:</p>	<p>Das Gesetz bestimmt ein Gewinnminimum bezüglich der Wirtschaftsgesellschaften. Laut der Hauptregel ist der vorgeschriebene, zu erwartete Gewinn 2% der um den Wert der verkauften Waren und Dienstleistungen verminderten Gesamterträge. Wenn der grössere Wert von dem Gewinn vor Steuern laut dem Rechnungslegungsgesetz oder von der laut dem Körperschaftssteuergesetz korrigierten Steuergrundlage den Betrag des Minimalgewinns nicht erreicht, kann die Gesellschaft aus zwei Möglichkeiten wählen:</p>
<p>1./ nyilatkozatot tesz az adózás rendjéről szóló törvényben előírtak szerint, vagy</p> <p>2./ a nyereségminimumot tekinti adóalapnak.</p>	<p>1./ entweder gibt sie eine Erklärung laut dem Gesetz über die Ordnung der Steuerzahlung ab,</p> <p>2./ oder betrachtet sie das Gewinnminimum als Steuergrundlage.</p>
<p>A törvény előírása év közben lépett életbe, és ezért – a különadóhoz hasonló módon - két lehetőséget ad a jövedelem, illetve a nyereségminimum meghatározására. Meghatározható az időarányos adatok alapján, vagy a 2007.06.30-ára készített közbenső mérleg alapján. Célszerű a közbenő mérleget mihamarabb elkészíteni.</p>	<p>Die Vorschriften des Gesetzes sind im Laufe des Jahres in Kraft getreten, so gibt er – wie es bei der Sondersteuer war – zwei Möglichkeiten das Einkommen sowie das Gewinnminimum zu bestimmen. Es kann aufgrund der zeitanteiligen Angaben oder aufgrund des Zwischenabschlusses vom 30.06.2007 bestimmt werden. Es ist also zweckmässig den Zwischenabschluss je früher zu erstellen.</p>
<p>Nincs átmeneti rendelkezés az adóelőlegre, illetve a feltöltési kötelezettségre vonatkozóan, így az általános szabályok érvényesülnek. Az</p>	<p>Es gibt keine Übergangsvorschriften bezüglich des Steuervorschusses sowie der Auffüllungsverbindlichkeit, so sind die allgemeinen Regelungen gültig. Die zu</p>

<p>elvárt adót először a 2007.12.20-án kell feltölteni, előlegfizetési kötelezettség pedig a 2007-es adóbevallás alapján először 2008.07.01-től keletkezik.</p> <p>Amennyiben olyan döntést hoz a társaság, hogy nem választja adóalapként a nyereségminimumot, erről nyilatkoznia kell úgy, hogy az éves bevallása részeként egy bevallást kiegészítő nyomtatványt tölt ki és ad be az adóhatóságnak. Az adóhatóság ennek alapján kockázatelemző programja segítségével kiválasztja ellenőrzésre azokat az adózókat, amelyeknél feltételezi, hogy a kimutatott eredmény a bevételek eltitkolásának vagy szabálytalan költségelszámolásnak a következménye.</p> <p>A nyereségminimum követelmény előírás alkalmazása alól néhány esetben mentességet biztosít a törvény.</p> <p>A társas vállalkozásokon kívül azokra az egyéni vállalkozókra is érvényes a jövedelemminimum követelmény, akik az szja törvény 49/B. §-a alapján vállalkozói jövedelem szerint adóznak.</p> <p>Weblapunk: www.itag-audit.hu</p>	<p>erwartete Steuer soll zum ersten Mal am 20.12.2007 aufgefüllt werden, die Steuervorschusszahlungspflicht entsteht zum ersten Mal aufgrund der Steuererklärung 2007 ab 01.07.08.</p> <p>Wenn sich die Gesellschaft so entscheidet, dass sie nicht das Gewinnminimum als Steuergrundlage betrachtet, soll sie sich diesbezüglich so veräußern, dass sie als ein Teil der Steuererklärung ein die Steuererklärung ergänzendes Formular ausfüllt und es dem Steueramt abgibt. Aufgrund dessen wählt das Steueramt anhand seines Risikoanalyseprogramms diejenigen Steuerzahler für die Revision aus, bei denen es anzunehmen ist, dass das ausgewiesene Ergebnis die Folge des Verschweigens von Erträgen oder ordnungswidriger Kostenverrechnung ist. Das Gesetz sichert in manchen Fällen eine Befreiung von der Anwendung der Vorschriften von Gewinnminimumspflicht.</p> <p>Ausser den Wirtschaftsgesellschaften ist die Pflicht vom Einkommensminimum für solche Einzelunternehmen gültig, die aufgrund 49/B. § des Einkommensteuergesetzes Steuer zahlen.</p> <p>Unsere Webseite: www.itag-audit.hu</p>
---	--